

|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   |                                                                 |                                    |                                               |                                                   |                                                      |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------|---------------|---------------|------------------------------------|-----------------|------------|--------------|----------------------------------------|----------------|--------------|--------------|---------------------------------------|-------------|
|  | <b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> |                                               | <b>Match Sheet</b><br><b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> |                                                                  | <b>1 Wollerau</b> |                                                 | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>          |                                                                 |                                    |                                               |                                                   |                                                      | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  | <b>Team / Mannschaft / Club Società</b>      |                                               | <b>League/Liga</b><br><b>Ligue/Lega</b>                                                       |                                                                  | <b>Nr. No.</b>    | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b>   | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Card / Pass</b><br><b>Lic / Tess</b><br><b>No</b>            | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>G</b>                                      | <b>A</b>                                          | <b>T</b>                                             | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b>     | <b>G</b>         | <b>A</b>      | <b>T</b>      | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>Nr. No.</b>  | <b>min</b> | <b>Start</b> | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b> | <b>code</b>    |              |              |                                       |             |
|                                                                                  | <b>CLUB 1</b>                                |                                               | <b>Wollerau</b>                                                                               |                                                                  | <b>MINI</b>       |                                                 | <b>70</b>                                         | <b>C</b>                                                        | <b>ULRICH Kimo</b>                 | <b>217508</b>                                 | <b>10:11</b>                                      | <b>71</b>                                            | <b>70</b>                              | <b>1</b>         |               |               |                                    | <b>17:59</b>    | <b>67</b>  | <b>2</b>     | <b>00:00</b>                           | <b>18:59</b>   | <b>A</b>     |              |                                       |             |
|                                                                                  | <b>CLUB 2</b>                                |                                               | <b>MJ Biel-Bienne</b>                                                                         |                                                                  | <b>MINI</b>       |                                                 | <b>69</b>                                         | <b>A</b>                                                        | <b>MORF Bruno</b>                  | <b>217007</b>                                 | <b>19:29</b>                                      | <b>68</b>                                            |                                        | <b>2</b>         |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
| <b>Lieu / Ort</b><br><b>Location / Luogo</b>                                     |                                              | <b>Divisiez</b>                               |                                                                                               | <b>Date / Datum</b><br><b>Date / Data</b>                        |                   | <b>12.10.2019</b>                               |                                                   | <b>30</b>                                                       |                                    | <b>G</b>                                      | <b>GYGLI Gregory</b>                              | <b>X</b>                                             | <b>X</b>                               | <b>X</b>         | <b>217510</b> | <b>23:51</b>  | <b>70</b>                          | <b>61</b>       | <b>3</b>   |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
| <b>Start / Beginn</b><br><b>Début / Inizio</b>                                   |                                              | <b>09:49</b>                                  |                                                                                               | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b>                           |                   | <b>10:25</b>                                    |                                                   | <b>Match Number / Index</b><br><b>Spiel-Nr / Indice di gara</b> |                                    | <b>TFMF1</b>                                  |                                                   | <b>63</b>                                            |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
| <b>Championship / Meisterschaft</b><br><b>Championnat / Campionato</b>           |                                              | <b>X</b>                                      |                                                                                               | <b>Friendly / Freundschaft</b><br><b>Amical / Amichevole</b>     |                   |                                                 |                                                   | <b>61</b>                                                       |                                    |                                               |                                                   |                                                      |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
| <b>Tournament / Turnier</b><br><b>Tournoi / Torneo</b>                           |                                              |                                               |                                                                                               | <b>Cup / Pokal</b><br><b>Coupe / Coppa</b>                       |                   |                                                 |                                                   | <b>73</b>                                                       |                                    |                                               |                                                   |                                                      |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
| <b>Other / Sonstiges</b><br><b>Autre / Altro</b>                                 |                                              |                                               |                                                                                               | <b>Spectators / Zuschauer</b><br><b>Spectateurs / Spettatori</b> |                   | <b>74</b>                                       |                                                   | <b>67</b>                                                       |                                    |                                               |                                                   |                                                      |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
| <b>No Card / Liz.</b><br><b>No Lic. / Tess.</b>                                  |                                              | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> |                                                                                               | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b>                |                   | <b>Signature / Firma</b><br><b>Unterschrift</b> |                                                   | <b>COACH</b>                                                    |                                    | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> |                                                   | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b>    |                                        | <b>Signature</b> |               | <b>211018</b> |                                    | <b>TIME OUT</b> |            | <b>TOTAL</b> |                                        | <b>4</b>       |              |              |                                       |             |
| <b>Time Keeper</b><br><b>Chronométrateur</b>                                     |                                              | <b>214339</b>                                 |                                                                                               | <b>PUGNALE Sébastien</b>                                         |                   |                                                 |                                                   | <b>2<!-- MJ Biel-Bienne</b--> </b>                              |                                    | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>      |                                                   | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b>               |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
| <b>Official scorer</b><br><b>Marqueur</b>                                        |                                              | <b>213072</b>                                 |                                                                                               | <b>PUGNALE Mathieu</b>                                           |                   |                                                 |                                                   | <b>Nr. No.</b>                                                  |                                    | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Card / Pass</b><br><b>Lic / Tess</b><br><b>No</b> | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b>     | <b>G</b>         | <b>A</b>      | <b>T</b>      | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>G</b>        | <b>A</b>   | <b>T</b>     | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b>     | <b>Nr. No.</b> | <b>min</b>   | <b>Start</b> | <b>On / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b> | <b>code</b> |
| <b>Referee 1</b><br><b>Arbitre 1</b>                                             |                                              | <b>211193</b>                                 |                                                                                               | <b>GYSELINCK Benjamin</b>                                        |                   |                                                 |                                                   | <b>69</b>                                                       |                                    | <b>C</b>                                      | <b>FLÜCKIGER Noa</b>                              | <b>217229</b>                                        | <b>04:31</b>                           | <b>13</b>        |               | <b>1</b>      |                                    |                 |            | <b>08:30</b> | <b>13</b>                              | <b>2</b>       | <b>00:00</b> | <b>09:30</b> | <b>G1</b>                             |             |
| <b>Referee 2</b><br><b>Arbitre 2</b>                                             |                                              | <b>209199</b>                                 |                                                                                               | <b>BERTSCHY David</b>                                            |                   |                                                 |                                                   | <b>13</b>                                                       |                                    | <b>A</b>                                      | <b>SERI Nico Leandro</b>                          | <b>216102</b>                                        | <b>27:28</b>                           | <b>29</b>        | <b>25</b>     | <b>2</b>      |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
| <b>Tech. Director</b><br><b>Directeur tech.</b>                                  |                                              | <b>206011</b>                                 |                                                                                               | <b>POCHON Christian</b>                                          |                   |                                                 |                                                   | <b>31</b>                                                       |                                    | <b>G</b>                                      | <b>GAUTIER Romain</b>                             | <b>X</b>                                             | <b>X</b>                               | <b>X</b>         | <b>218112</b> |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>66</b>                                                       |                                    |                                               |                                                   | <b>215234</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>2</b>                                                        |                                    |                                               | <b>MICHAUD Aurore</b>                             | <b>216071</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>67</b>                                                       |                                    |                                               | <b>RAMSEYER Jérémy</b>                            | <b>219731</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>22</b>                                                       |                                    |                                               | <b>OBERLI Joël-Noah</b>                           | <b>215526</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>97</b>                                                       |                                    |                                               | <b>STENGEL Noa</b>                                | <b>216096</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>25</b>                                                       |                                    |                                               | <b>CABRE RESTITUYO Yoncel</b>                     | <b>218111</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>82</b>                                                       |                                    |                                               | <b>JODER Fynn</b>                                 | <b>219775</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>24</b>                                                       |                                    |                                               | <b>GISIGER Chris</b>                              | <b>219771</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>44</b>                                                       |                                    |                                               | <b>ANDEREGG Noé</b>                               | <b>219369</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>91</b>                                                       |                                    |                                               | <b>SERI Livio</b>                                 | <b>219773</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>29</b>                                                       |                                    |                                               | <b>VASILE Livio</b>                               | <b>219774</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>4</b>                                                        |                                    |                                               | <b>LINIGER Yannick</b>                            | <b>219772</b>                                        |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   |                                                                 |                                    |                                               |                                                   |                                                      |                                        |                  |               |               |                                    |                 |            |              |                                        |                |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>COACH</b>                                                    |                                    | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> |                                                   | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b>    |                                        | <b>Signature</b> |               | <b>94114</b>  |                                    | <b>TIME OUT</b> |            | <b>TOTAL</b> |                                        | <b>2</b>       |              |              |                                       |             |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                  |                   |                                                 |                                                   | <b>GAUTIER Lionel</b>                                           |                                    |                                               |                                                   |                                                      |                                        |                  |               |               |                                    | <b>TIME OUT</b> |            | <b>TOTAL</b> |                                        | <b>2 min</b>   |              |              |                                       |             |